

- priznať žalobcovi symbolické odškodné 1 euro ako náhradu jeho morálnej a profesijnej ujmy, ktorú utrpel spôsobom uvedeným v tejto žalobe, keďže predmetom takého nároku nie sú peniaze, ale uznanie dôstojnosti a profesijnej reputácie žalobcu.

---

**Žaloba podaná 18. júna 2010 — Hecq/Komisía**

(Vec F-47/10)

(2010/C 221/97)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

Žalobca: André Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgicko) (v zastúpení: L. Vogel, advokát)

Žalovaná: Európska komisia

**Predmet a opis sporu**

Zrušenie rozhodnutí Komisie, ktorými sa odmieta uznať trvalá čiastočná invalidita v zmysle článku 73 služobného poriadku a ktorými sa žalobca zaväzuje na náhradu časti medicínskych výdavkov a odmien, ktoré vznikli v súvislosti s úkonmi zdravotníckej komisie

**Návrhy žalobcu**

- zrušiť rozhodnutie, ktoré prijal menovací orgán 5. marca 2010 (a doručené elektronickou poštou 8. marca 2010), ktorým bola zamietnutá sťažnosť podaná žalobcom z 9. decembra 2009 proti dvom administratívnym rozhodnutiam zo 7. septembra 2009, ktorými sa odmietla uznať žalobcovi s konečnou platnosťou akákoľvek invalidita v rámci článku 73 služobného poriadku a ktorými sa uložila povinnosť žalobcovi znášať polovicu medicínskych výdavkov a odmien, ktoré vznikli v súvislosti s úkonmi zdravotníckej komisie vo výške 500 eur (neskôr znížené na 300 eur), a znášať tiež v plnej výške (neskôr v rozsahu 60 %) výdavky a odmeny lekára, ktorý ho zastupoval v uvedenej zdravotníckej komisii,
- zrušiť tiež už uvedené rozhodnutia zo 7. septembra 2009,
- zaviazat' Európsku komisiu na náhradu trov konania.

**Žaloba podaná 24. júna 2010 — De Nicola/EIB**

(Vec F-49/10)

(2010/C 221/98)

Jazyk konania: taliančina

**Účastníci konania**

Žalobca: Carlo De Nicola (Strassen, Luxembursko) (v zastúpení: L. Isola, avvocato)

Žalovaná: Európska investičná banka

**Predmet a opis sporu**

Zrušiť rozhodnutie oznámené žalobcovi 11. mája 2010 v časti, v ktorej nevyhovelo jeho návrhu na zmierlivé urovnanie sporu tým, že implicitne zamietlo návrh na náhradu lekárskeho výdavkov týkajúcich sa laserovej terapie, a zaviazat' žalovanú, aby žalobcovi uhradila sumu 3 000 eur zvýšenú o úroky a nové menové zhodnotenie priznaných súm

**Návrhy žalobcu**

- zrušiť rozhodnutie oznámené elektronickou správou z 11. mája 2010,
- zaviazat' EIB, aby žalobcovi nahradila sumu 3 000 eur vynaloženú na laserovú terapiu uskutočnenú v roku 2007, vrátane náhrady škody vyplývajúcej z poklesu hodnoty meny a úrokov z priznaných súm,
- zaviazat' EIB na náhradu trov konania.

---

**Žaloba podaná 3. júla 2010 — Merhzaoui/Rada**

(Vec F-52/10)

(2010/C 221/99)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

Žalobca: Mohamed Merhzaoui (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, avocats)

Žalovaná: Rada Európskej únie

**Predmet a opis sporu**

Zrušenie rozhodnutia z 12. mája 2010, ktoré sa týka vypracovania konečnej hodnotiacej správy žalobcu za obdobie od 1. januára 2008 do 30. júna 2009

**Návrhy žalobcu**

- zrušiť rozhodnutie z 12. mája 2010, ktoré sa týka vypracovania konečnej hodnotiacej správy žalobcu za obdobie rokov 2008 až 2009,
  - zaviazat' Radu Európskej únie na náhradu trov konania.
-